**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und

der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische

Vereinigung für Dokumentation

**Band:** 2 (1987)

Heft: 4

**Rubrik:** Terminkalender 1987/88 = Calendrier 1987/88

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

**********	**********	******	********	*******	******

# Terminkalender 1987/88 - Calendrier 1987/88

******	*****	*************	*********			
<b>1987</b> Juni	17.	Kantonale Bibliothekarentagung der Kantonalen K	Commission für Ge-			
		meinde- und Schulbibliothek Zürich: "Computer u				
	19.	Grundkurs für Schulbibliothekare, 1. Teil,	Thalwil			
	24 26.	5. Osterreichischer Dokumentationstag 1987: Infomentation am Arbeitsplatz,	Graz			
		Weitere Informationen: AIT-Angewandte Informat Sachs-Gasse 14/3; A-8010 Graz				
	25 27.	5. Fachtagung der European Society for the Stud Systems	Bern			
		Weitere Informationen: Dr. G.J. Dalenoort, Institute mental Psychology, University of Groningen, P.C NL-9750 AA Haren, Niederlande				
Juli	01 03.	LIBER (Ligue des Bibliothèques Européennes de Jahresversammlung, Organisation: Zentralbibliothek, Zähringerplatz 6	Zürich			
August	10 bis	13. Kurs der ZB Zürich und der Kant. Kommission				
März 1988 17. – 22.		liche, Gemeinde- und Schulbibliothekare Zürich 53rd IFLA-Council and General Conference: Library and Informa-				
	tion Services in an Evolving World, Weitere Informationen: IFLA, P.O.Box 95312, NL	Brighton -2509 CH The				
	24 28.	Hague, Niederlande First International Conference on Bibliometrics and Aspects of Information Retrieval, Belgien Weitere Informationen: L.U.C., Algemeen Secreta Conference, Universitaire Campus, B-3610 Dieper	Diepenbeek ariat, International			
September	02.	Vorstandssitzung VSB / Séance du Comité ABS				
02 00 10 1		Society of American Archivists, 51 annual meeting VSA-Jahresversammlung,	Schaffhausen			
	10 12.	VSB-Jahresversammlung / Assemblée générale de	Disentis			
	10 12.	trieb von Bibliotheken	Dortmund			
	17.	Weitere Informationen: Westfalenhalle GmbH, Presse und Information, Ausstellungen, Rheinlanddamm 200, 4600 Dortmund 1 Vorstandssitzung SVD				
	23 25.	Deutscher Dokumentartag 1987 Weitere Informationen: Deutsche Gesellschaft für e.V., Westendstr. 19, D-6000 Frankfurt am Main				
Oktober	07 12.	39. Frankfurter Buchmesse	Frankfurt am Main			
Chioser	01. 12.	Weitere Informationen: Ausstellungs- und Messevereins des Deutschen Buchhandels, Postfach 24 furt am Main 1	GmbH des Börsen-			
	12 15.	Deutscher Archivtag und Tag der Landesgeschich	nte, Frankfurt am Main			
	13 15. 19 22.	EUSIDIC, Annual Conference 10th Anniversary Essen Symposium 1987 "International Library Cooperation"	Montreux Essen			
	19 23. 19 27.	SVD-Kurs - 1. Teil	Rheinfelden Genf			
		allee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70	, bu dadinami			

# ASD-GRD FORMATION PERMANENTE

# SEMINAIRES 1987 DOCUMENTATION INFORMATION

Toute collectivité (publique ou privée), pour se développer, s'adapter, maintenir son acquis, a besoin d'information diverse. La question de sa maîtrise est de plus en plus d'actualité.

Avec le marketing et la publicité, la documentation est une des fonctions-clefs de l'entreprise.
Une enquête auprès des entreprises de Suisse romande a mis ce fait en évidence. L'absence ou la déficience de cette fonction peut avoir des conséquences préjudiciables.

Pour les chefs d'entreprise, comme pour les spécialistes de l'information et de la documentation (documentalistes, informaticiens, etc) et les utilisateurs, le GRD veut apporter les éléments d'une réflexion et d'une action nouvelle.

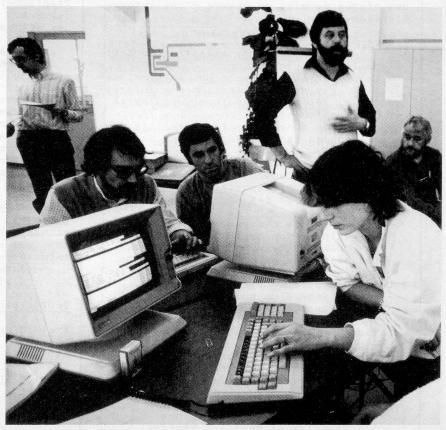


Photo: P. Michel - Suchy

# INFOR/MATISATION **DOCUMENTAIRE**

Analyse fonctionnelle et cahier des charges d'un système documentaire

Séminaire de 3 jours 17,18 et 19 juin 1987 Lausanne-Ecublens - EPFL

# Public:

Ce séminaire s'adresse aux cadres et responsables chargés de créer ou de réorganiser un système d'information documentaire d'entreprises ou de collectivités, ainsi qu'aux responsables de la gestion et de la diffusion d'information.

# Objectifs:

Apporter aux participants les outils et méthodes d'une étude de faisabilité (besoins/ cahier des charges/coûts) et la définition des étapes de mise en oeuvre d'une informatisation.

# Programme:

- \* Les conditions d'informatisation du traitement de l'information:
  - Les caractéristiques d'une informatisation: rapidité d'obtention des informations, répétivité, volume, complexité des traitements.
  - L'analyse fonctionnelle: objectifs de l'informatisation, définitions des produits.
- \* Le cahier des charges pour l'informatisation d'un problème:
  - Le contenu: étude critique de l'existant, analyse des procédures, analyse des besoins.
  - Le cahier des charges, premier élément du dialogue documentaliste-informaticien.
  - Les critères de choix des logiciels.
  - Les solutions externes: les bases de données privées.
- \* Les coûts de l'informatisation:
  - Préparation d'un budget prévisionnel.
  - Comparaison des solutions possibles: informatisation interne, serveur externe, micro-informatique
- \* Le lancement d'une informatisation docum.:
  - Les phases de lancement.
  - La formation du personnel.
  - informatisation et formation des utilisateurs.
  - intégration de l'informatisation documentaire dans le système global de l'entreprise et dans les réseaux existants.

# Animation:

Philippe MARTIN, Dr es sciences. Bureau Marcel Van Dijk - Paris/Bruxelles

Participants: 15 au maximum

# Frais d'inscription:

700.- frs pour les membres GRD/ASD 800.- frs pour les non-membres

Délai d'inscription: 6 juin 1987

# ACCES AUX BASES DE DONNEES

Séminaire de 2 jours 22 et 23 septembre 1987 Berne - Radio Suisse SA

# Public:

Ce séminaire s'adresse à toute personne désirant s'initier dans la recherche documentaire informatisée.

### Objectifs:

Permettre aux participants d'acquérir une vue d'ensemble du monde "on-line" ainsi que d'expérimenter personnellement les possibilités de la recherche d'information interactive.

# Programme:

# ler jour:

Les éléments du monde "on-line":

- Le rôle du producteur de bases de données publiques
- Expériences d'un producteur d'information suisse
- Les différents types de bases de données
- Les serveurs, leur rôle et leur but Les réseaux et les principes de la commutation par paquet
- Les moyens nécessaires à l'accès des services de banques de données
- Le futur du monde "on-line", nouveaux supports, nouvelles applications

# 2ème jour:

Initiation au langage d'interrogation DATA-STAR avec expérience personnelle de la recherche interactive.

# Animateurs:

M. D. Scherf, DATA-STAR Berne M. C. Gisiger, ATS Berne

Participants: 12 au maximum

# Frais d'inscription:

150. - Frs pour les membres ASD/GRD 200.- Frs pour les non-membres.

Délai d'inscription: 12 septembre 87

# ANALYSE **DOCUMENTAIRE**

Séminaire de 2 jours Début novembre 1987 Genève - BIT.

### Public:

Ce séminaire s'adresse à toute personne désirant se perfectionner dans l'analyse conceptuelle et l'indexation de documents et de questions de recherche.

# Objectifs:

Il aidera les participants à:

- définir les objectifs des résumés informatifs, des index permutés, des thesauri et des listes d'autorité matière
- rédiger des résumés informatifs
- indexer des documents à l'aide de thesauri et de listes d'autorité matière
- établir des stratégies de recherche

### Programme:

- Pré et post-coordination des sujets - vocabulaire contrôlé et vocabulaire
  - non contrôlé - aspects linguistiques de l'emploi du
  - langage naturel - index KWIC et KWOC
- \* Le résumé informatif
- \* L'indexation coordonnée
  - structure des thesauri
  - analyse et indexation de documents (exercices pratiques)
- \* La recherhce interactive
  - principe de post-coordination des descripteurs et des termes non contrôlés
  - établissement de stratégie de recherche
  - recherches interactives dans les bases de données du BIT
- \* Le catalogue alphabétique de matières et l'indexation de collections:
  - exercices de catalogage avec vedettes matières.

# Animation:

Mme H. Neet, enseign. EBG et collab. auprès du BIT, Genève

Participants: 15 au maximum

Frais d'inscription:

450.- frs pour les membres GRD/ASD 525.- frs pour les non-membres

Délai d'inscription: (10 j. avant)

# Enseignants

# Séminaire 2-87:

Le Bureau Marcel van Dijk et ses animateurs ont collaboré plusieurs fois aux séminaires GRD. Ce bureau fait autorité sur le plan international en matière de conception, de mise en oeuvre et d'évaluation de système d'information et de documentation. Il est connu pour ses nombreuses publications et études. Pour les participants, chaque séminaire a été une expérience enrichissante et a permis un élargissement de la vision et de la compréhension d'un domaine de plus en plus important pour les entreprises et collectivités. Séminaires déjà donnés au GRD:

- Informatisation de la documentation
- Constitution et gestion de thésaurus
- Systèmes documentaires informatisés
- Promouvoir la documentation

<u>Séminaire 3-87</u>: Leader sur le plan européen, le diffuseur suisse Data-Star de Radio Suisse SA à Berne, offre quelques 45 millions de docu-ments accessibles par les moyens de la télématique. Ainsi, entre autres banques de don-nées, celle de l'ATS dans le domaine de l'information de presse est accessible sur les réseaux publiques. Des spécialistes de ces deux institutions mettent ainsi leurs connaissances et leurs expériences dans la gestion et la diffusion de données au service d'un séminaire d'introduction spécialement préparé pour le GRD. Face à une demande importante ce séminaire est donné pour la deuxième fois cette année.

### Séminaire 4-87:

En tant qu'enseignante à l'Ecole de Bibliothécaire de Genève, Madame Neet a acquis une grande expérience dans la présentation didactique de sujets bibliothéconomiques. Son travail dans le cadre du BIT lui a permis d'appliquer les principes qu'elle enseigne. Ce séminaire contribuera à développer chez les participants de solides connaissances théoriques vérifiées dans leur application pratique par de nombreux exercices. Le succès du premier séminaire donnée en 86 en témoigne.

# Programme

# Autres séminaires en préparation:

Application de l'informatique à la gestion documentaire. Etudes de logiciels et matériels. Série de séminaires présentés sous forme de modules et degrés divers.

Créer une base de données Maîtrise de l'utilisation d'outils de création. Entraînement pratique sur microordinateur et logiciel spécifique. 3 jours

Thésaurus et sémantique documentaire Constitution et gestion de listes de motsclefs (descripteurs contrôlés) pour l'indexation d'information dans les systèmes informatique. 2 jours

Analyses des besoins d'information Techniques d'enquêtes, interviews, exploitation des résultats dans le but d'améliorer l'information dans l'entreprise. 2 jours

# Collaboration internationale:

Un stage est à l'étude en association avec nos collègues du Groupe Rhône-Alpes de l'ADBS.

# INSCRIPTION

Bulletin d'inscription (photocopies si besoin)

Mme/Mlle/M. Prénom:\_

NOM:	
ENTREPRISE:	Constitution and the second of the second
OR BEIRD RESEMBLES OF F	Biles of Englandian Company
ADRESSE:	E. D. GETTERT STEEL STEEL STEEL
NP/LIEU:	
Tél.:	na doubles a mar expense.
	□Demande d'adhésion (Indiv. 50fr/an. Coll. 100fr/an)
Je m'inscris au(x)	
No.: Dates:_	
Titre:	154 G198-44 XXXXIV XXXIV
No.: Dates:_	Simonosposique
Titre:	# 1
No.: Dates:_	
Titme.	

Voir ci-contre les conditions spéciales offer-tes dans les cas d'inscriptions de plusieurs participants d'une même entreprise ou pour plusieurs cours.

L'inscription suppose l'acceptation des conditions ci-contre.

Date, timbre, signature:

A retourner à l'adresse ci-contre 14.04.87/MC/CJ

# Renseignements

Frais d'inscription:

\* Les prix d'inscription comprennent la participation au séminaire et le dossier de documentation.

\* Une réduction financière sera accordée aux participants de plus d'un cours ou aux entreprises qui inscrivent plusieurs personnes à un même cours (ces avantages ne peuvent être cumulés) soit: 100.- sur cours de 3 jours

50.- sur cours de 2 jours (sauf 3-87) \* Les repas et les boissons des déjeuners sont à la charge des participants.

\* Animateur et participants prennent le déjeuner en commun.

Modalités d'inscription:

1. Vous renvoyez l'inscription

- 2. Vous recevez une convocation person-
- nelle avec les détails utiles 3. Les frais d'inscription sont payables à la réception de la facture

Conditions:

- a. Dans le cas des séminaires avec un nombre de places limitées, la priorité est offerte aux membres du GRD et de l'ASD.
- b. Dans le cas d'une forte demande, la participation par entreprise est limitée à deux personnes.
- c. Les personnes ou sociétés qui demandent leur adhésion bénéficient des mêmes conditions que les membres GRD.
- d. En cas d'annulation d'inscription ou de demande de report de participation moins de 10 jours avant le début du stage, le 30% des frais d'inscription sera facturé.
- e. En cas d'inscription insuffisante ou en cas de force majeure, le GRD se réserve la possibilité d'annuler ou de reporter le stage.
- f. Les membres de l'ADBS(F) bénéficient des mêmes conditions que ceux du GRD.

Evaluation et attestation:

Une évaluation du cours sera faite par les participants et une attestation de stage sera remise à chaque participant.

Organisation, renseignements:

Groupe romand de l'Association Suisse de Documentation - GRD/ASD Formation Permanente p.a. Mme Monique Cleland CHUV - BDFM CH-1011 Lausanne

Oktober	23.	Kantonekonferenz der SAB/GTB in Conférence des cantons du GTB/SAB à	Lenzburg Lenzbourg
November	02 06.	SVD-Kurs - 2. Teil	Rheinfelden
	04.	Vorstandssitzung VSB / Séance du Comité ABS Grundkurs für Schulbibliothekare - 2. Teil, im Pestalozzianum,	Zürich
	07. 12.	Bezirkspräsidentenkonferenz, 0900-14/1500 Uhr, Vorstandssitzung SVD	Wetzikon
1000	23 27.		Rheinfelden
<b>1988</b> März		VSA-Arbeitstagung	Bern
April		Shared resources, shared responsibilities: librar European studies in North America and Western I	
Mai	16.	Arbeitstagung der Stadt- und Gemeindearchivare	der Schweiz <b>Lausanne</b>
August	22 26.	lle Congrès international des archives,	Paris

Meldungen für den Terminkalender (bis Ende 1988) sind an die Redaktion von ARBIDO-B erbeten. Les informations pour le calendrier (jusque fin 1988) sont à adresser à la Rédaction ARBIDO-B.

\*

Ausbildung und Weiterbildung - Formation et perfectionnement

# SVD-Einführungskurs 1987

Information und Dokumentation im Betrieb

Der Kurs wird im Park-Hotel am Rhein, 4310 Rheinfelden, in drei Teilen stattfinden:

- Teil 1: 19. 23. Oktober
- Teil 2: 2. 6. November
- Teil 3: 23. 27. November

# Kursziele

Der Kurs will den Teilnehmer in die Dokumentation einführen. Am Kursende soll der Teilnehmer aufgrund der vermittelten Grundlagen imstande sein

- Gesamtzusammenhänge in der Dokumentation zu erkennen,
- die wesentlichen Probleme im Bereich der Dokumentation zu beurteilen sowie
- zweckmässige und zugleich wirtschaftliche Lösungen für die eigenen Aufgaben zu finden.

Die Kursdauer erlaubt dagegen nicht, die Teilnehmer zu fertigen Dokumentations-Spezialisten auf ihrem Fachgebiet auszubilden, noch ihnen die für die alltägliche Dokumentationsarbeit nötige Routine zu vermitteln.

# Teilnehmerkreis

Der Kurs richtet sich vor allem an Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, aber auch Kaderleute aus kleinen bis grossen Betrieben aller Bereiche, die sich in die Dokumentations-Tätigkeit einführen lassen wollen.

Es ist für den Teilnehmer von Vorteil, wenn er einige Dokumentations-Praxis, z.B. von der Dauer einiger Wochen oder Monate, zum Kurs mitbringen kann.

Um eine optimale Ausbildung zu gewährleisten, werden höchstens 25 Teilnehmer pro Kurs aufgenommen. Aus dem gleichen Grund wird der Kurs als Internatskurs (Unterkunft und Verpflegung im Hotel obligatorisch) durchgeführt.
Unterkunft und Verpflegung Fr. 110.-/Tag Kursgeld Fr. 1100.- (für Nichtmitglieder SVD Fr. 1250.-)

# Anmeldung und Auskunft

Rasche Voranmeldung ist erwünscht, definitive Anmeldung bis 31. August 1987. Weitere Auskünfte und Versand des Kursprogramms durch Sekretariat SVD, Herr W. Bruderer, GD PTT, Bibl. u. Dok., 3030 Bern, Telefon 031 62 27 49